

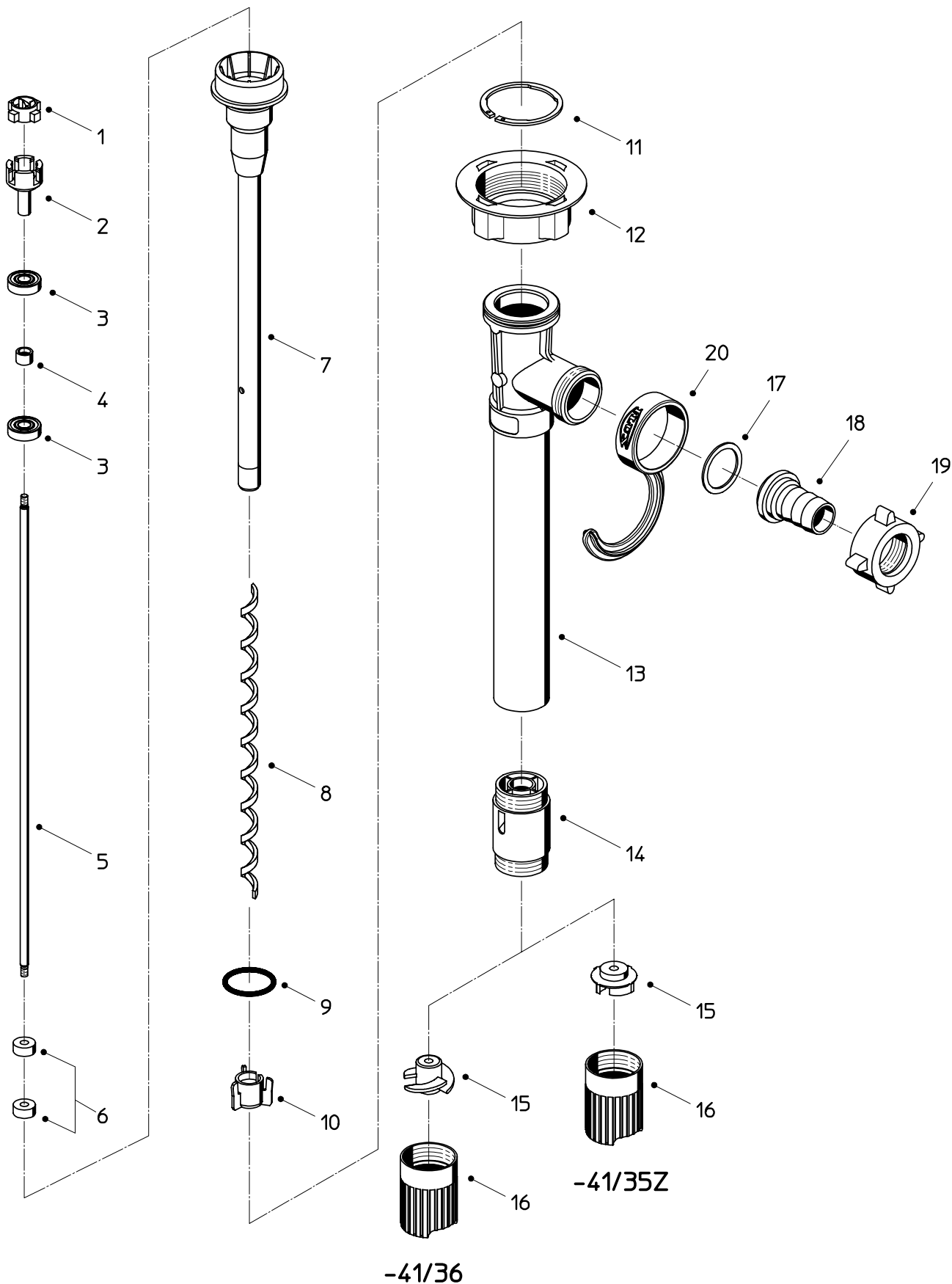


Fasspumpe
Drum pump
Pompe vide-fûts

F 424 PP + PVDF

12/08

10-424 80 001



Pos. Item Réf.	Stück/ Gerät Qty./ Unit Qté./ Unité	Bestellbezeichnung	Bestell-Nr. / Part no. / Référence				Description	Désignation
			F 424 PP-41/36	F 424 PP-41/35Z	F 424 PVDF-41/36	F 424 PVDF-41/35Z		
	1	Innenrohr kpl., Pos. 1-10 und 15 Eintauchtiefe 700 mm Eintauchtiefe 1000 mm Eintauchtiefe 1200 mm Eintauchtiefe 1500 mm	10-424 41 807 10-424 41 810 10-424 41 812 10-424 41 815	10-424 41 907 10-424 41 910 10-424 41 912 -	10-424 61 807 10-424 61 810 10-424 61 812 10-424 61 815	10-424 61 907 10-424 61 910 10-424 61 912 -	Inner tube cpl., item 1-10 and 15 Immersion length 700 mm Immersion length 1000 mm Immersion length 1200 mm Immersion length 1500 mm	Tube intérieur cpl., rep. 1-10 et 15 Longueur 700 mm Longueur 1000 mm Longueur 1200 mm Longueur 1500 mm
1	1	Kupplungskäfig kpl., Pos 1-4	10-424 41 238	10-424 41 238	10-424 41 238	10-424 41 238	Coupling cage cpl., item 1-4	Cage d'accouplement cpl., rep. 1-4
2	1	Kupplungsstern	10-410 14 028	10-410 14 028	10-410 14 028	10-410 14 028	Coupling star	Etoile d'accouplement
3	2	Kupplungskäfig	10-424 41 232	10-424 41 232	10-424 41 232	10-424 41 232	Coupling cage	Cage d'accouplement
4	1	Rillenkugellager	10-922 40 005	10-922 40 005	10-922 40 005	10-922 40 005	Grooved ball bearing	Roulement à billes
5	1	Distanzhülse	10-908 83 019	10-908 83 019	10-908 83 019	10-908 83 019	Distance sleeve	Distance sleeve
	1	Welle					Shaft	Arbre
	1	Eintauchtiefe 700 mm	10-424 41 507	10-424 41 507	10-424 41 507	10-424 41 507	Immersion length 700 mm	Longueur 700 mm
	1	Eintauchtiefe 1000 mm	10-424 41 510	10-424 41 510	10-424 41 510	10-424 41 510	Immersion length 1000 mm	Longueur 1000 mm
	1	Eintauchtiefe 1200 mm	10-424 41 512	10-424 41 512	10-424 41 512	10-424 41 512	Immersion length 1200 mm	Longueur 1200 mm
	1	Eintauchtiefe 1500 mm	10-424 41 515	-	10-424 41 515	-	Immersion length 1500 mm	Longueur 1500 mm
6	2	Wellendichtung (FKM)	10-925 11 001	10-925 11 001	10-925 11 001	10-925 11 001	Shaft seal (FKM)	Joint à lèvres (FKM)
7	1	Innenrohr mit Pos. 6, 8 und 10					Inner tube with item 6, 8 and 10	Tube intérieur avec rep. 6, 8 et 10
	1	Eintauchtiefe 700 mm	10-424 41 707	10-424 41 707	10-424 61 707	10-424 61 707	Immersion length 700 mm	Longueur 700 mm
	1	Eintauchtiefe 1000 mm	10-424 41 710	10-424 41 710	10-424 61 710	10-424 61 710	Immersion length 1000 mm	Longueur 1000 mm
	1	Eintauchtiefe 1200 mm	10-424 41 712	10-424 41 712	10-424 61 712	10-424 61 712	Immersion length 1200 mm	Longueur 1200 mm
	1	Eintauchtiefe 1500 mm	10-424 41 715	-	10-424 61 715	-	Immersion length 1500 mm	Longueur 1500 mm
8	1	Führungslager					Guide bearing	Palier de guidage
	1	Eintauchtiefe 700 mm	10-424 41 239	10-424 41 239	10-424 41 239	10-424 41 239	Immersion length 700 mm	Longueur 700 mm
	1	Eintauchtiefe 1000 mm	10-424 41 236	10-424 41 236	10-424 41 236	10-424 41 236	Immersion length 1000 mm	Longueur 1000 mm
	1	Eintauchtiefe 1200 mm	10-424 41 237	10-424 41 237	10-424 41 237	10-424 41 237	Immersion length 1200 mm	Longueur 1200 mm
	1	Eintauchtiefe 1500 mm	10-424 41 240	-	10-424 41 240	-	Immersion length 1500 mm	Longueur 1500 mm
9	1	O-Ring Ø 32,2 x 3 (FKM)	10-925 65 003	10-925 65 003	10-925 65 003	10-925 65 003	O-ring Ø 32,2 x 3 (FKM)	Joint torique Ø 32,2 x 3 (FKM)
	1	O-Ring Ø 32 x 3 (EPDM)*	10-925 65 026	10-925 65 026	10-925 65 026	10-925 65 026	O-ring Ø 32 x 3 (EPDM)*	Joint torique Ø 32 x 3 (EPDM)*
10	1	Zentrierstern	10-424 41 234	10-424 41 234	10-424 61 234	10-424 61 234	Centering star	Etoile de centrage
	1	Außenrohr kpl. 11-14 und 16					Outer tube cpl. item 11-14 and 16	Tube extérieur cpl., rep. 11-14 et 16
	1	Eintauchtiefe 700 mm	10-424 90 007	10-424 90 107	10-424 90 407	10-424 90 507	Immersion length 700 mm	Longueur 700 mm
	1	Eintauchtiefe 1000 mm	10-424 90 010	10-424 90 110	10-424 90 410	10-424 90 510	Immersion length 1000 mm	Longueur 1000 mm
	1	Eintauchtiefe 1200 mm	10-424 90 012	10-424 90 112	10-424 90 412	10-424 90 512	Immersion length 1200 mm	Longueur 1200 mm
	1	Eintauchtiefe 1500 mm	10-424 90 015	10-424 90 115	10-424 90 415	10-424 90 515	Immersion length 1500 mm	Longueur 1500 mm
11	1	Überwurfmutter mit Sicherungsring (Pos. 11 und 12)	10-907 90 003	10-907 90 003	10-907 90 003	10-907 90 003	Union nut with circlip (Item 11 and 12)	Ecrou-raccord avec circlip (Réf. 11 et 12)
12	1	Sicherungsring	10-918 80 002	10-918 80 002	10-918 80 002	10-918 80 002	Circlip	Circlip
13	1	Überwurfmutter	10-907 90 070	10-907 90 070	10-907 90 070	10-907 90 070	Union nut	Ecrou-raccord
	1	Außenrohr					Outer tube	Tube extérieur
	1	Eintauchtiefe 700 mm	10-424 41 607	10-424 41 607	10-424 61 607	10-424 61 607	Immersion length 700 mm	Longueur 700 mm
	1	Eintauchtiefe 1000 mm	10-424 41 610	10-424 41 610	10-424 61 610	10-424 61 610	Immersion length 1000 mm	Longueur 1000 mm
	1	Eintauchtiefe 1200 mm	10-424 41 612	10-424 41 612	10-424 61 612	10-424 61 612	Immersion length 1200 mm	Longueur 1200 mm
	1	Eintauchtiefe 1500 mm	10-424 41 615	-	10-424 61 615	-	Immersion length 1500 mm	Longueur 1500 mm
14	1	Lagergehäuse	10-424 41 031	10-424 41 031	10-424 61 031	10-424 61 031	Bearing housing	Cartier de palier
15	1	Rotor	10-420 24 298	10-424 41 034	10-420 24 298	10-424 41 034	Impeller	Turbine
16	1	Fußstück	10-424 41 032	10-424 41 033	10-424 61 032	10-424 61 033	Foot piece	Pièce embase
		Lebensmittel-Schmierfett / kg (für Wellendichtringe)	10-952 00 012	10-952 00 012	10-952 00 012	10-952 00 012	Grease (foodgrade) / kg (for shaft seals)	Graisse spéciale alimentaire / kg (pour joints à lèvres)
		Zubehör:					Accessories:	Accessoires:
17	1	Schlauchanschluss kpl. DN 19, Pos. 17 - 19	10-959 04 053	10-959 04 053	10-959 04 101	10-959 04 101	Hose connection cpl. DN 19, item 17 - 19	Raccord pour flexible DN 19, rep. 17 - 19
18	1	Flachdichtung	10-925 64 002	10-925 64 002	10-925 64 003	10-925 64 003	Flat seal	Joint plat
19	1	Schlauchstecker DN 19	10-959 05 067	10-959 05 067	10-959 05 084	10-959 05 084	Hose connector DN 19	Embout cannelé DN 19
	1	Knebelüberwurfmutter G 1 1/4	10-907 90 024	10-907 90 024	10-907 90 026	10-907 90 026	Union nut G 1 1/4	Ecrou de liaison G 1 1/4
	1	wahlweise: Schlauchanschluss kpl. DN 25, Pos. 17 - 19	10-959 04 052	10-959 04 052	10-959 04 102	10-959 04 102	optional: Hose connection cpl. DN 25, item 17 - 19	facultatif: Raccord pour flexible DN 25, rep. 17 - 19
17	1	Flachdichtung	10-925 64 002	10-925 64 002	10-925 64 003	10-925 64 003	Flat seal	Joint plat
18	1	Schlauchstecker DN 25	10-959 05 066	10-959 05 066	10-959 05 085	10-959 05 085	Hose connector DN 25	Embout cannelé DN 25
19	1	Knebelüberwurfmutter G 1 1/4	10-907 90 024	10-907 90 024	10-907 90 026	10-907 90 026	Union nut G 1 1/4	Ecrou de liaison G 1 1/4
20	1	FLUX-Clip	10-001 10 424	10-001 10 424	10-001 10 424	10-001 10 424	FLUX-Clip	FLUX-Clip
		* als Sonderausführung lieferbar					* available as special version	* disponible en version spéciale
	1	Ersatzteil-Kit bestehend aus: Pos. 1-4, 11, 12, 15, Dichtungs-Kit	10-424 41 000	10-424 41 001	10-424 41 000	10-424 41 001	Spare parts kit consisting of: Item 1-4,11, 12, 15, seal kit	Kit de pièces de rechange se composant de: Réf. 1-4, 11, 12, 15, kit de joint
	1	Dichtungs-Kit bestehend aus: Pos. 6, 9	10-958 00 040	10-958 00 040	10-958 00 040	10-958 00 040	Seal kit consisting of: Item 6,9	Kit de joint se composant de: Réf. 6, 9